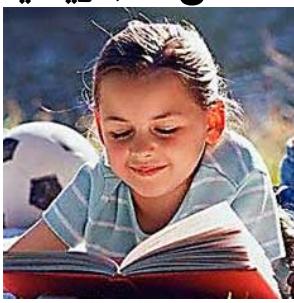


خویندنه‌وهی  
مندان له به‌ریتانيا



اليوم السابع  
شاره‌زای په‌روه‌ده بیهی به‌ریتانيا  
(مایکل جوف) جختی له سره‌نه وه  
کردوه‌ته‌وه که پیویسته مندانی  
۱۱ سالان، له سالیکدا ۵۰ کتیب  
بخوینتیه‌وه.

رۆژنامه‌یه (گارديان) بیه‌ریتانيا  
له سره زمانی شه‌و شاره‌زایه وه  
وقیه‌تی: پیویسته مندان بـه لـای  
کـمـهـوـهـ لـهـ هـفـتـیـهـ کـدـاـ کـتـبـیـکـ  
بخـوـینـتـیـهـ وـهـ تـاـ ثـیـرـیـ روـلـهـ  
گـشـهـکـرـدـنـ بـیـتـ،ـ هـرـچـقـ نـامـاـزـهـ  
بـهـوـشـ کـراـوـهـ کـهـ پـیـشـنـیـاـنـیـ  
پـیـسـوـرـهـ کـهـ لـهـ بـهـرـیـاـنـ جـبـجـیـ  
خـوـینـنـدـنـدـاـ لـهـ بـهـرـیـاـنـ جـبـجـیـ  
دـهـ کـرـیـتـ.

## هونه‌ری ریکخستنی کتیب

کـهـ چـوـنـ ژـیـانـیـکـ دـیـکـیـ بـوـثـوـ  
دـهـ مـانـچـهـ،ـ گـولـ،ـ کـورـسـیـ،ـ یـانـیـشـ  
کـتـبـیـانـ دـابـینـکـرـدـوـهـ وـهـ لـهـ تـیـاـجـوـنـداـ  
شـتـوـمـهـ کـیـ ئـبـسـتـرـاـکـ...ـ لـهـ  
سـهـرـدـمـیـ بـهـ دـیـجـیـتـاـلـکـرـدـنـیـ  
رـوـبـرـتـ دـهـلـیـ کـهـ سـوـوـدـیـ لـهـ  
کـتـبـیـداـ،ـ ئـایـاـ کـتـبـیـ ژـیـانـیـکـ دـیـکـیـ  
بـرـوـتـنـهـ وـهـ هـونـهـ رـیـبـیـ کـانـیـ وـهـ  
ئـیـنـتـبـاعـیـعـیـتـیـ ئـبـسـتـرـاـکـ،ـ دـادـابـیـ وـهـ  
هـونـهـرـمـهـنـدـنـدـاـ ئـیـلـهـامـیـانـ بـقـ  
سـوـرـیـالـیـ وـهـرـگـیـتوـوـهـ.



هـاتـوـهـ کـهـ کـارـیـ هـونـهـرـیـ نـوـیـوـ  
دـیـکـیـهـ کـهـ کـتـبـیـ کـوـنـ وـهـ فـرـپـارـوـیـ  
کـرـدـتـهـ هـونـهـرـیـ کـوـنـ.ـ ئـوـ لـیـرـهـ دـاـ  
رـیـاتـرـ بـهـ لـایـ شـتـوـمـهـ کـیـ کـتـبـیـ لـهـ سـهـرـ  
شـیـوـشـیـ دـهـمـانـچـهـ دـروـسـتـکـرـوـوـهـ.  
وـهـ کـوـرـسـیـ وـمـیـزـوـ نـیـجـانـیـ  
کـوـلـ وـشـتـیـ دـیـکـیـ دـهـلـیـ:ـ "ـهـمـمـوـئـوـ  
یـکـیـلـکـ لـهـ کـارـهـکـانـیـاـنـ بـرـیـتـنـ لـهـ  
کـتـبـیـانـیـ کـهـ رـوـزـانـ فـیـدـهـدـرـیـنـ وـهـ  
رـهـفـیـهـ کـیـ کـتـبـیـ کـهـ نـرـخـکـهـ  
هـونـهـرـمـهـنـدـنـدـاـ بـهـ دـهـرـدـیـنـ:ـ".  
لـیـرـهـدـاـ بـیـرـوـکـیـ ئـوـ  
لوـ مـوـنـدـ -ـ شـوـیـاتـیـ ۲۰۱۱ـ

سرچاوه:

## کتیبخانه قوتاپخانه‌ی حمدی بنه‌ره‌تی سەرچاوه‌یه کى گرنگ بۆ قوتاپیان و مامۆستایان



ئـابـانـ حـمـسـنـ کـهـ دـوـوـ خـوـلـ تـایـبـتـ دـهـکـنـ،ـ دـوـوـ جـوـرـ خـواـسـتـنـمـانـ  
هـیـهـ لـهـ کـتـبـیـخـانـهـ بـهـرـهـتـیـ بـهـکـتـیـخـانـهـیـهـدـاـ،ـ ئـهـ وـانـیـشـ  
سـالـیـ ۱۹۵۹ـ لـهـ سـلـیـمانـ خـاتـوـ شـادـهـ ئـهـنـوـرـ خـواـسـتـنـیـ (ـنـاـخـقـیـ)  
دـامـهـزـواـهـ،ـ ئـمـ قـوـتـاـپـخـانـیـ لـیـپـرـسـراـوـیـ کـتـبـیـخـانـیـهـ وـتـیـ:ـ دـهـرـهـکـیـ(ـنـ)،ـ مـامـۆـسـتـایـانـ لـهـ کـاتـیـ  
کـتـبـیـخـانـیـهـ کـیـ گـرـتـهـخـوـ وـهـ سـهـرـچـاـوـهـ کـانـ لـهـنـاـوـ کـوـمـپـیـوـتـرـدـاـ  
پـشـوـوـیـ وـانـهـکـانـ،ـ يـانـ لـهـ کـاتـیـ ۲۰۰۷ـ کـرـاـوـهـتـهـ وـهـ تـوـمـاـرـکـاـوـنـ وـخـشـتـیـ تـوـمـاـرـ تـهـ اـوـبـوـنـیـ وـانـهـ رـوـزـانـهـ،ـ  
کـتـبـیـ وـگـفـارـیـ بـهـ زـمـانـیـ کـوـرـدـیـ وـبـهـرـسـنـیـ کـوـرـدـیـ وـعـرـهـبـیـ وـئـنـگـلـیـزـیـ گـرـتـهـخـوـ،ـ عـرـهـبـیـ وـئـنـگـلـیـزـیـ تـوـمـاـرـکـاـوـنـ وـهـ  
بـاـبـهـتـیـ کـتـبـیـهـ کـانـ زـیـاتـرـ (ـزـانـسـتـ وـپـزـلـیـتـیـ کـتـبـیـهـ کـانـ لـهـ سـهـرـ رـیـسـایـ گـوـفـارـهـکـانـ،ـ هـرـوـهـهـاـ نـامـاـزـهـیـ  
ئـانـیـ وـفـلـسـفـهـ وـهـونـهـرـوـ مـیـژـوـوـ پـوـلـیـتـیـ دـیـسوـیـ کـارـاـونـ.ـ بـهـوـشـداـ کـهـ دـوـوـسـالـهـ لـهـ سـهـرـ  
جـوـگـافـیـاـ وـهـرـزـشـ وـئـهـدـهـبـوـ سـهـرـچـاـوـهـ کـانـ بـهـکـپـنـ لـهـ  
سـیـاسـیـ وـیـادـاشـتـ(ـنـ)ـ وـژـمـارـهـیـ پـیـشـانـکـاـکـانـ يـانـ بـهـدـیـارـیـ لـهـ لـایـهـ  
کـتـبـیـ وـگـوـفـارـهـ کـانـ ئـمـ خـانـیـ سـمـوـرـهـ وـبـهـرـیـوـهـ بـرـتـیـ  
کـتـبـیـهـ (ـ۲۰۱۶ـ)ـ نـ،ـ هـرـوـهـهـاـ چـاـپـ وـبـلـاـوـکـدـنـهـ وـهـ خـانـیـ  
سـئـیـ کـارـمـهـنـدـ بـقـ هـرـدـوـ دـهـوـمـهـکـ وـهـرـگـیـرـانـ بـهـدـهـسـتـمـانـ دـهـگـاتـ.  
تـهـرـخـانـ ئـهـ وـانـیـشـ (ـشـادـهـ هـرـوـهـهـاـ وـتـیـ:ـ بـهـرـدـهـ وـامـ  
ئـهـنـوـهـرـوـ دـلـخـواـزـ کـهـرـیـمـ وـعـزـیـمـ قـوـتـاـپـیـانـ سـهـرـدـانـیـ کـتـبـیـخـانـهـ کـهـ

## لـهـ کـتـبـیـخـانـهـیـ گـشتـیـ سـلـیـمانـیـ ئـامـادـهـیـ بـیـخـالـ وـپـرـوـسـهـیـ خـوـینـدـنـهـوـ

لـهـ دـرـیـزـهـیـ پـیـشـواـزـیـ کـتـبـیـخـانـهـیـ گـشتـیـ سـلـیـمانـیـ لـهـ خـوـینـدـنـگـاـوـ قـوـتـاـپـخـانـهـ کـانـیـ شـارـداـ،ـ رـوـثـیـ  
خـوـینـدـکـارـانـ وـژـمـارـهـیـ کـرـاـلـهـ خـوـینـدـکـارـانـیـ قـوـنـاغـیـ دـهـیـمـیـ ئـامـادـهـیـ بـیـخـالـ کـچـانـ،ـ دـوـایـ گـهـشـتـیـ  
خـوـینـدـکـارـانـ وـژـمـارـهـیـ کـلـهـ مـامـادـهـیـ نـاـبـرـاوـ بـهـ کـهـ شـهـکـانـیـ کـتـبـیـخـانـهـ دـاـوـ نـاـشـنـبـاـوـونـ بـهـ  
یـاسـینـ قـادـرـ بـهـرـزـنـجـیـ (ـجـیـگـرـیـ بـاـرـیـوـهـ بـرـیـ کـتـبـیـخـانـهـ)ـ بـاـسـیـکـیـ سـهـ بـارـهـتـ (ـپـرـوـسـهـیـ خـوـینـدـنـهـ وـهـ  
نـاـمـانـجـهـ کـانـیـ)ـ پـیـشـکـهـشـ بـهـ ئـامـادـهـ بـوـوـانـ کـرـدـوـ دـوـاـجـارـیـشـ وـهـلـامـیـ پـرـسـیـارـهـ کـانـیـانـیـ دـایـهـ وـهـ.

چـاـپـلـاـوـکـ نـوـکـ

## ژـنـانـیـ شـیـوـهـ کـارـ لـهـ باـشـوـرـیـ کـورـدـسـتـانـ



لـاـپـهـرـهـدـاـ لـلـایـهـنـ یـهـکـیـتـیـ ژـنـانـیـ  
لـهـ رـمـزـانـهـدـاـ،ـ چـاـپـلـاـوـکـیـکـیـ تـرـیـ  
نـاـواـزـهـیـ رـوـزـانـمـاـنـهـ نـوـسـوـ وـ  
بـهـرـهـمـهـنـدـ بـهـ خـتـیـارـ سـعـیدـ  
بـهـنـوـهـهـیـ کـوـرـدـسـتـانـ ژـنـانـیـ شـیـوـهـ کـارـهـ کـانـیـ  
سـهـرـجـهـمـ شـارـهـ کـانـیـ کـورـدـسـتـانـیـ گـیـشـتـهـ  
کـتـبـیـخـانـهـیـ کـورـدـیـ.

لـاـپـهـرـهـدـاـ لـلـایـهـنـ یـهـکـیـتـیـ ژـنـانـیـ  
هـونـهـرـیـ (ـبـهـ خـتـیـارـ سـعـیدـ)ـ لـهـ  
پـیـشـهـکـیدـاـ دـهـلـیـتـ "ـجـیـگـیـ"ـ  
خـوـیـهـتـیـ ئـمـمـهـشـ وـهـ بـکـیـنـوـ  
مـیـلـلـهـتـکـیـ تـرـشـانـزـیـ بـهـ کـارـوـ  
بـهـرـهـمـهـ دـانـسـقـهـ کـانـیـ ژـنـانـیـ لـلـاتـ وـ  
مـیـلـلـهـتـکـهـ مـانـهـ وـهـ بـکـیـنـوـ  
بـیـانـکـهـنـ پـاسـپـوـرـتـکـ بـوـ شـانـانـیـ  
کـرـدـنـیـ هـونـهـرـیـ شـیـوـهـ کـارـیـ لـهـ  
باـشـوـرـیـ کـورـدـسـتـانـاـ".

شـانـیـانـیـ وـتـنـ،ـ ئـمـ رـیـبـرـهـ  
بـهـسـرـکـدـنـهـ وـهـیـکـیـ گـرـنـگـهـ بـوـ  
ژـنـهـ هـونـهـرـمـهـنـدـهـ کـانـیـ کـورـدـ،ـ  
ئـوـانـهـیـ هـرـلـهـ شـهـسـتـکـانـیـ  
سـهـدـهـیـ رـاـبـرـدـوـوـهـ وـهـ تـاـهـمـرـقـ  
خـزـمـهـتـیـ بـهـرـچـاـوـیـانـ بـهـ بـزـافـیـ  
هـونـهـرـیـ شـیـوـهـ کـارـیـ کـورـدـیـ  
کـیـانـدـوـوـهـ.



جوـانـنـبـنـ گـنـبـدـکـانـهـ کـانـیـ جـبـهـاـ

## کـتـبـیـخـانـهـ سـنـتـگـالـ سـوـیـسـراـ

ئـاـ رـوـزـانـ سـهـنـیـفـورـ  
کـتـبـیـخـانـهـ (ـسـنـتـگـالـ)ـ لـهـ سـوـیـسـراـ لـهـ لـایـهـنـ (ـسـنـتـ ئـامـارـ)ـ وـهـ دـروـسـتـکـارـوـهـ وـ زـیـاتـرـ لـهـ ۲۱۰۰ـ دـهـسـنـوـسـیـ  
مـیـژـوـبـیـ سـهـدـهـیـ هـشـتـمـ تـاـ سـهـدـهـیـ پـانـزـهـیـمـیـ تـیـادـاـ پـارـیـزـراـوـهـ.

